

NOTE: THIS FORM IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. DO NOT COMPLETE THIS FORM FOR FILING. USE THE ENGLISH VERSION OF THE AOC-SP-910 INSTEAD.

LƯU Ý: MẪU NÀY CHỈ SỬ DỤNG VỚI MỤC ĐÍCH THAM KHẢO THÔNG TIN. KHÔNG ĐIỀN VÀ NỘP MẪU NÀY. SỬ DỤNG MẪU AOC-SP-910 BẰNG TIẾNG ANH ĐỂ THAY THẾ.

STATE OF NORTH CAROLINA
TIỂU BANG NORTH CAROLINA

File No.
Số Hồ Sơ

County _____
Quận/hạt _____

In The General Court Of Justice
 District Superior Court Division
Tại Hệ Thống Tòa Án Công Lý
Phân Bộ Tòa Án Khu Vực Thượng Thẩm

IN THE MATTER OF
VỀ VỤ

Name And Address Of Respondent (Including Zip Code)
Tên và địa chỉ của bị cáo (bao gồm mã bưu chính)

**AUTOMATIC
INVOLUNTARY COMMITMENT OF
DEFENDANT FOUND NOT GUILTY
BY REASON OF INSANITY
LỆNH NHẬP VIỆN KHÔNG TỰ NGUYỆN
ĐƯỢC BAN HÀNH TỰ ĐỘNG
ĐỐI VỚI BỊ CÁO ĐƯỢC XỬ KHÔNG CÓ TỘI
VÌ LÝ DO KHÔNG ĐỦ NĂNG LỰC TÂM THẦN**

G.S. 15A-1321; 122C-268.1
G.S. 15A-1321; 122C-268.1

**FINDINGS AND COMMITMENT
CÁC SỰ VIỆC ĐƯỢC XÁC NHẬN VÀ LỆNH NHẬP VIỆN**

The respondent has been charged in File No. _____ with a criminal offense in the above named county and has been found not guilty by reason of insanity.

Bị cáo này đã bị truy tố tội hình sự theo Hồ Sơ số _____ ở quận/hạt nêu trên, và được xét xử không có tội vì lý do không đủ năng lực tâm thần.

Therefore, the Court ORDERS the respondent committed to the State 24-hour facility named below.

Do đó, Tòa Án RA LỆNH cho bị cáo nhập viện tại cơ sở của Tiểu Bang chuyên chăm sóc 24/24 giờ có tên dưới đây.

The Court also ORDERS the law enforcement agency named below to take the respondent into custody and transport the respondent directly to the State 24-hour facility named below for commitment.

Tòa Án cũng RA LỆNH cho cơ quan thi hành luật pháp có tên dưới đây giữ lại bị cáo và chở bị cáo trực tiếp đến cơ sở của Tiểu Bang chuyên chăm sóc 24/24 giờ có tên dưới đây để giam giữ.

Name Of State 24-Hour Facility
Tên của cơ sở chăm sóc 24/24 giờ của Tiểu Bang

Date (mm/dd/yyyy)
Ngày (tháng/ngày/năm)

Signature Of Judge
Chữ ký của Thẩm Phán

Name Of Law Enforcement Agency To Transport
Tên của cơ quan thi hành luật pháp phụ trách việc chuyên chở

Name Of Judge (Type Or Print)
Tên của Thẩm Phán (đánh máy hay viết chữ in)

(Over)
(Xem mặt sau)

**RETURN OF SERVICE
HỒI BÁO SAU KHI TỔNG ĐẠT**

I certify that this Order was received and served as follows:
Tôi chứng nhận rằng Ấn Lệnh này đã được giao nhận và tổng đạt như sau:

- I took respondent into custody and transported respondent directly to and placed respondent in the custody of the facility named below.
Tôi đã giữ lại bị cáo, sau đó chở đến và chuyển giao bị cáo trực tiếp cho cơ sở của Tiểu Bang chuyên chăm sóc 24/24 giờ có tên dưới đây để giam giữ.

Date Respondent Taken Into Custody (mm/dd/yyyy)
Ngày bị cáo bị giữ lại (tháng/ngày/năm)

Date Delivered (mm/dd/yyyy)
Ngày bị cáo bị chuyển giao (tháng/ngày/năm)

Name Of State 24-Hour Facility
Tên của cơ sở chăm sóc 24/24 giờ của Tiểu Bang

- I did not carry out the order for the following reason:
Tôi đã không thực hiện theo lệnh này vì lý do sau:

Date Order Received (mm/dd/yyyy)
Ngày nhận lệnh (tháng/ngày/năm)

Signature Of Law Enforcement Officer
Chữ ký của Nhân Viên Thi Hành Luật Pháp

Date Of Return (mm/dd/yyyy)
Ngày hồi báo (tháng/ngày/năm)

Name Of Transporting Agency
Tên của cơ quan phụ trách việc chuyên chở

**CERTIFICATION
XÁC NHẬN**

I certify that this Automatic Involuntary Commitment Of Defendant Found Not Guilty By Reason Of Insanity is a true and complete copy of the original on file in this case.

Tôi xác nhận rằng Lệnh Nhập Viện Không Tự Nguyện Được Ban Hành Tự Động Đối Với Bị Cáo Được Xử Không Có Tội Vì Lý Do Không Đủ Năng Lực Tâm Thần là một bản sao chính xác và đầy đủ của bản gốc hiện được lưu ở hồ sơ vụ án.

Date (mm/dd/yyyy)
Ngày (tháng/ngày/năm)

Name (type or print)
Tên (đánh máy hay viết chữ in)

Signature
Chữ ký

Deputy CSC
Phó LSSTT

Assistant CSC
Phụ tá LSSTT

Clerk Of Superior Court
Lục Sự Tòa Thượng Thẩm

**SEAL
ĐÓNG
DẤU**